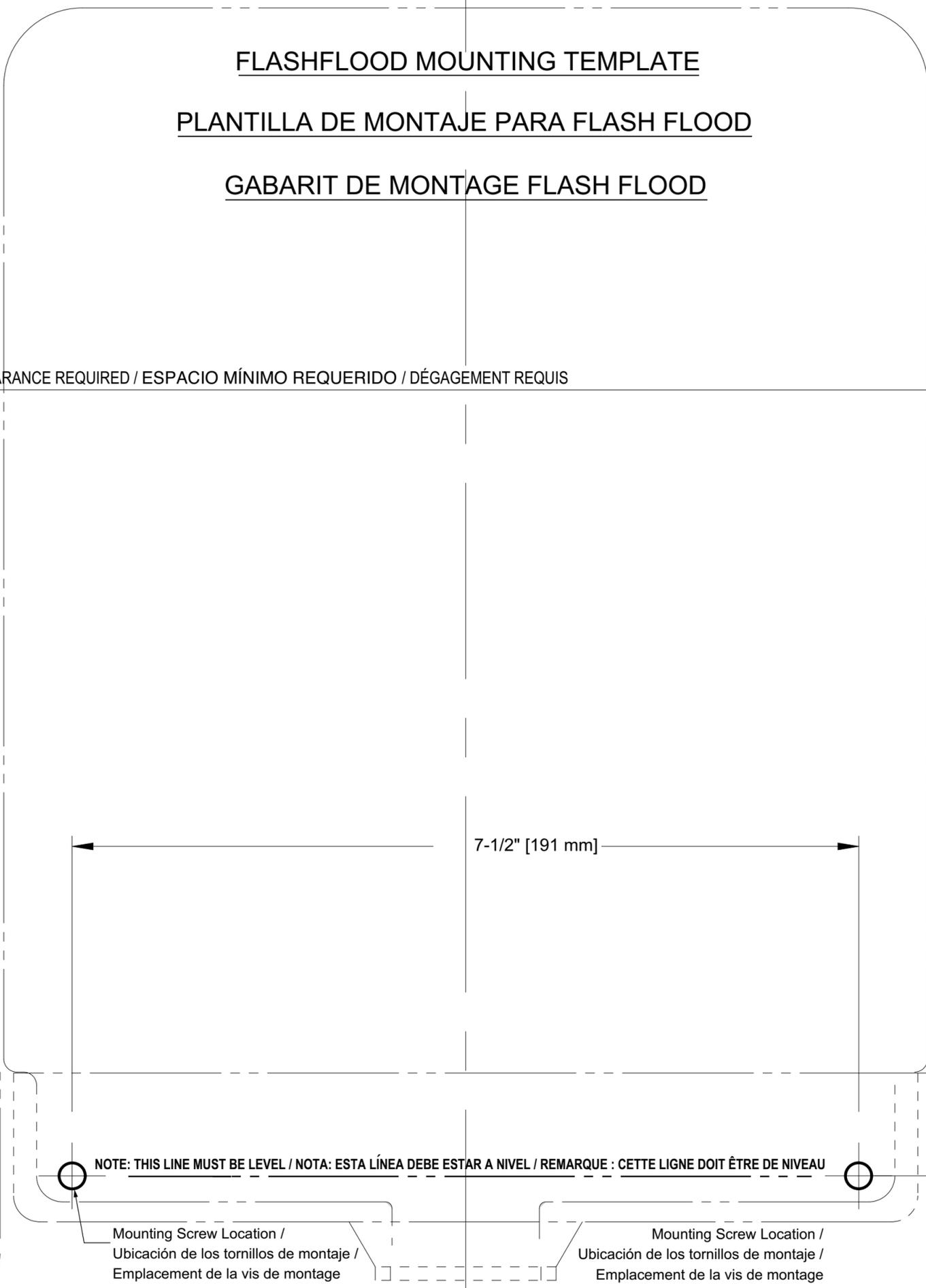


FLASHFLOOD MOUNTING TEMPLATE
PLANTILLA DE MONTAJE PARA FLASH FLOOD
GABARIT DE MONTAGE FLASH FLOOD

MINIMUM CLEARANCE REQUIRED / ESPACIO MÍNIMO REQUERIDO / DÉGAGEMENT REQUIS

MINIMUM CLEARANCE REQUIRED / ESPACIO MÍNIMO REQUERIDO / DÉGAGEMENT REQUIS



MOUNTING INSTRUCTIONS

1. Your FlashFlood emergency eyewash station must be mounted level for proper operation
2. The edges of this template indicate minimum clearances required for proper installation and operation.
3. See instructions for information on selection of location for this unit.
4. This unit is designed to mount only on a flat vertical wall by means of the two (2) furnished screws. Select a method of mounting which will securely fasten the unit to the wall. Wall anchors may be required. The unit needs to be mounted to resist the weight of the unit plus the force of an individual leaning on it.
5. The mounting surface should be flat and clear of all protrusions within the minimum clearance area represented by this template. Never set unit on a horizontal surface.
6. Tape this template to a wall at selected location, making sure that the line between mounting screw centers is level.
7. Drill pilot holes for mounting screws using 9/64" drill going through the template and into the wall 1-1/2" deep. Remove template from wall.
8. Remove tray with perforator from top of unit and set aside.
9. Insert screws through the two rear holes which were exposed when removing tray.
10. Hold the unit in place against the wall, insert screwdriver through the holes in the front of the unit to reach the screw head inside the back of the unit and tighten screws into the pilot holes you drilled. CAUTION: tighten until snug only. Overtightening may split the body of the unit.
11. Replace the tray with perforator in top of unit.
12. Check to make sure that the unit is level.
13. Install bottle of solution and write the installation date and new replacement date on the label.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. La estación de lavaojos de emergencia FlashFlood se debe montar a nivel para lograr una operación correcta.
2. Los bordes de esta plantilla indican el espacio mínimo requerido para lograr una instalación y operación correctas.
3. Consulte las instrucciones para obtener información sobre cómo seleccionar la ubicación apropiada para esta unidad.
4. Esta unidad está diseñada para montarse solamente en una pared vertical plana, por medio de los dos (2) tornillos suministrados. Seleccione un método de montaje que fijará de manera segura la unidad a la pared. Es posible que se requiera el uso de anclajes de pared. La unidad debe montarse de manera de resistir el peso de la unidad, además de la fuerza de una persona que se apoye en ella.
5. La superficie de montaje debe ser plana, y debe estar libre de todo obstáculo dentro del área de espacio mínimo representado por esta plantilla. Nunca coloque la unidad sobre una superficie horizontal.
6. Utilice cinta adhesiva para colocar esta plantilla en una pared en la ubicación seleccionada, asegurándose de que la línea entre los centros de los tornillos de montaje esté a nivel.
7. Perfore orificios piloto para los tornillos de montaje usando una broca de 9/64" que atraviese la plantilla e ingrese en la pared a una profundidad de 38 mm (1-1/2"). Retire la plantilla de la pared.
8. Retire la bandeja con el perforador desde la parte superior de la unidad y déjela a un lado.
9. Inserte los tornillos a través de los dos orificios posteriores, que quedaron expuestos al quitar la bandeja.
10. Sujete la unidad en posición contra la pared, inserte un destornillador a través de los orificios en la parte delantera de la unidad para llegar a la cabeza del tornillo en la parte posterior de la unidad. Apriete los tornillos en los orificios piloto que ha perforado. PRECAUCIÓN: Apriete únicamente hasta que queden firmes. Un apriete excesivo podría romper el cuerpo de la unidad.
11. Reemplace la bandeja con el perforador en la parte superior de la unidad.
12. Compruebe que la unidad esté a nivel.
13. Instale una botella de solución y escriba la fecha de instalación y la nueva fecha de reemplazo en la etiqueta.

DIRECTIVES DE MONTAGE

1. Pour bien fonctionner, le bassin oculaire FlashFlood doit être installé de niveau.
2. Les bords de ce gabarit indiquent le dégagement requis pour l'installation et l'utilisation du bassin.
3. Pour obtenir de l'information sur le choix de l'emplacement du bassin, voir les directives.
4. Ce bassin doit être fixé sur un mur vertical et plat au moyen des deux (2) vis fournies. Choisir un mode d'installation garantissant la solidité de la fixation au mur. Des dispositifs d'ancrage pourraient être requis. Le bassin doit pouvoir soutenir son propre poids et le poids d'une personne qui s'y appuie.
5. La surface de montage doit être plane et exempte de protubérances dans le dégagement représenté par ce gabarit. Ne pas fixer le bassin sur un plan horizontal.
6. Fixer ce gabarit à l'endroit voulu sur le mur avec un morceau de ruban adhésif en s'assurant que le trait reliant les vis de montage est de niveau.
7. Effectuer des trous de guidage dans le gabarit et dans le mur sur une profondeur de 38 mm (1,5 po) au moyen d'un foret de 3,5 mm (9/64 po). Enlever le gabarit.
8. Retirer le plateau et le perforateur du dessus du bassin et les mettre de côté.
9. Insérer les vis dans les deux trous arrière qui apparaissent quand le plateau est retiré.
10. Tenir le bassin en place contre le mur et insérer le tournevis dans les trous, à l'avant du bassin, de façon à atteindre la tête des vis situées à l'arrière du bassin. Fixer les vis dans les trous effectués dans le mur. ATTENTION : Ne pas trop serrer, sinon le corps du bassin peut se fendre.
11. Remettre le plateau et le perforateur sur le bassin.
12. S'assurer que le bassin est de niveau.
13. Installer le contenant de solution et inscrire sur l'étiquette la date d'installation et la nouvelle date de remplacement.

38-3/4" [984 mm] to 50-3/4" [1289 mm] FROM FLOOR / DESDE EL SUELO / À PARTIR DU SOL